

TRILLE EASY

TRILLE[®] 

*** * * VIGTIGT * * * VIGTIGT * * * VIGTIGT * * ***

**Læs denne brugsanvisning grundigt
før du anvender barnevognen første gang og
gem den for fremtidigt brug.**

**Dit barn kan komme til skade,
hvis du ikke følger disse anvisninger.**



Tillykke med din nye TRILLE[®] barnevogn, som vi er sikre på at du bliver glad for...

BabyTroid ApS
Sofiendalsvej 73-75
DK - 9200 Aalborg SV
tlf. +45 96 300 888 • Fax +45 96 380 888
e-mail: babytroid@babytroid.dk
www.babytroid.dk

TRILLE EASY

Start med at læse alle meddelelser i kolonnerne ADVARSLER og VIGTIGT

ADVARSLER - Giver informationer, der er vigtige for dit barns sikkerhed.

VIGTIGT - Giver informationer om hensigtsmæssig brug og pleje af vognen.

ADVARSLER	VIGTIGT
<ul style="list-style-type: none">• Barnets sikkerhed er DIT ansvar.	<ul style="list-style-type: none">• Vognen er beregnet til et barn i aldersgruppen 0-36 måneder, dog max. 15 kg.
<ul style="list-style-type: none">• Hold emballagen væk fra barnet for at undgå kvælning.	<ul style="list-style-type: none">• Fjern plasthætter fra hjulaksler og gem dem for fremtidigt brug. Lad aldrig børn lege med eller på anden måde få fat i plasthætterne, da de kan udgøre en kvælningsrisiko.
<ul style="list-style-type: none">• Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.	<ul style="list-style-type: none">• Anvend aldrig vognen som seng for natten.
<ul style="list-style-type: none">• Sikr, at alle låsemekanismer er aktiveret, før brug.	<ul style="list-style-type: none">• Stel og kasse til TRILLE EASY barnevogne er mærket med "Ref. Nr. 10-39SH.
<ul style="list-style-type: none">• Undgå skader ved at holde dit barn væk fra vognen, når den foldes ud og sammenklappes.	<ul style="list-style-type: none">• Brems altid vognen, mens barnet lægges/sættes i og tages op af vognen.
<ul style="list-style-type: none">• Lad ikke dit barn lege med vognen.	<ul style="list-style-type: none">• Anvend kun vognen til det antal børn, den er beregnet til.
<ul style="list-style-type: none">• Tjek, at barnevognskassens fastgørelsesmekanisme er korrekt låst før brug.	<ul style="list-style-type: none">• Placér ikke noget oven på kalechen.
<ul style="list-style-type: none">• Anvend ikke en madras, der er tykkere end 40 mm.	<ul style="list-style-type: none">• Parkér aldrig vognen på en bakke.
<ul style="list-style-type: none">• Brug sele, så snart barnet kan sidde selv.	<ul style="list-style-type: none">• Overbelastning eller fejlagtig sammenklapning af stellet kan skade vognen.
<ul style="list-style-type: none">• Tekstilkurv må max. lastes med 5 kg. Placér altid tunge genstande midt i kurven, da vognen ellers kan blive ustabil.	<ul style="list-style-type: none">• Sikr, at genstande i varekurven ikke rager ud over kurvens sider, da hjulenes eger ellers kan beskadiges.
<ul style="list-style-type: none">• Pusletaske må max. lastes med 2 kg. Vær opmærksom på, at enhver last på styret eller i sidelommer påvirker vognens stabilitet.	<ul style="list-style-type: none">• Undgå kørsel på trapper, trappeopgange og rulletrapper.
<ul style="list-style-type: none">• Vognen er ikke egnet til løb og rulle-skøjteløb.	<ul style="list-style-type: none">• Det er en god ide at anvende reflekser i mørke.
<ul style="list-style-type: none">• Anvend for sikkerhedens skyld kun originalt TRILLE® tilbehør.	<ul style="list-style-type: none">• Anvend kun regnslag og insektnet, der passer til vognen og som sidder fast, så barnet ikke kan trække det ind i vognen.

Sikkerhedsråd og anvisninger i denne brugsanvisning kan ikke dække alle de tilfælde og uforudsete situationer, som kan indtræffe. Det må underforstås, at sund fornuft, almen forsigtighed og omsorg er faktorer, som ikke kan bygges ind i en brugsanvisning. Disse faktorer må den, som anvender vognen og har ansvar for barnet, stå for.

Det er vigtigt, at alle, som anvender vognen, forstår anvisningerne. Informér og vis altid hver og en, som skal anvende vognen, hvorledes vognen skal håndteres – også selvom brugeren kun skal bruge den en kort periode.

Hvis der er tvivl om noget, står TRILLE-forhandlerne altid parate til at besvare dine spørgsmål.

TRILLE EASY

Om barnevognen

Du har købt en barnevogn, som kan benyttes til dit barn allerede fra dag et. Den medfølgende babylift kan anvendes, mens barnet er helt lille. Vognen kan anvendes helt frem til 3-års alderen, dog max 15 kg.

Vognen består af:

- Et sammenklappeligt metalstel med højdejusterbart knækstyr, navbremse, 4 aftagelige lufthjul (hvoraf de 2 forreste er svingbare) og en tekstilkurv.
- En sammenklappelig barnevognskasse med et liggemål på 82 cm, blød kaleche, 1 sæt seleringe, aftageligt vaskbart inderfor og et forlæder. Endvidere ventilationsklap i kalechen.

Medfølgende udstyr: Madras (20 mm), foldbar rygstøtte, samt klapvognssæde og pusletaske

Sådan betjenes vognen

Start med at påmontere alle fire lufthjul.



Montering og afmontering af hjul

VIGTIGT! Hjulaksler kan være indfedtet og efterlade mærker på tekstiler ved kontakt.

VIGTIGT! Maksimale lufttryk 35 PSI / 250 kPa - kan pumpes med en luftpumpe med adapter til bil.

Når vognen skal fylde så lidt som muligt, fx når den skal transporteres i en bil, kan hjulene afmonteres.

Montering af baghjul (styrende)

- Tryk ned på hjulets låsepal (foto 1), sæt hjulet på akslen (foto 2) og skub det så langt ind som muligt.
- Slip låsepalen og træk hjulet mod dig selv, indtil det går i hak – **afvent kliklyd**.
- Tjek om hjulet sidder fast ved at trække i hjulet i frigørelsesretningen – mod dig selv.
- Monter det andet baghjul på samme måde



TRILLE EASY

Montering af svingbare forhjul (kalecheende)



- Tryk låsepalen ind (foto 3), skub hjulets akse (foto 4) så langt op som muligt.
- Slip låsepalen – **afvent kliklyd**.
- Tjek, om hjulet sidder fast ved at trække i hjulet, i frigørelsesretningen – mod gulvet.
- Montér det andet baghjul på samme måde.

Afmontering af baghjul

- Tryk på hjulets låsepal (foto 1) og træk hjulet mod dig selv.
- Afmontér det andet baghjul på samme måde.

VIGTIGT! Aftør akslerne, før du sætter hjulene på igen.

Afmontering af forhjul

- Tryk på den låsepal (foto 3) og løft opad i stedet.
- Afmontér det andet forhjul på samme måde.

VIGTIGT! Aftør akslerne, før du sætter hjulene på igen.

Udfoldning og sammenklapning af stel



Udfoldning

TRILLE EASY

- Brems vognen og fold stellet op ved at trække opad i styret (foto 5, hvid pil), indtil de automatiske låse aktiveres – **afvent kliklyd**.
- Tjek, om de automatiske låse er aktiveret – i begge sider – ved at trykke nedad på styret.

ADVARSEL! Sikr, at alle låse er aktiveret før brug.

Sammenklapning

ADVARSEL! *Klap aldrig stellet sammen, mens dit barn er i barnevognskassen – stellet kan sammenklappes med og uden barnevognskasse påmonteret.*

- Klap stellet sammen ved at trække mod dig selv i grebene på hver side af styret (foto 5, sorte pile) og trykke nedad mod gulvet (foto 5, rød pil);
- Oprethold den nedadgående bevægelse og træk sikkerhedsbøjlen, i højre side, mod dig selv (foto 6) – fortsæt det nedadgående pres og stellet sammenklappes.

VIGTIGT! *Hvis vognen klappes sammen uden frigørelse af sikringslåsen, ødelægges sikringen.*

Udfoldning og sammenklapning af barnevognskasse (overdel)

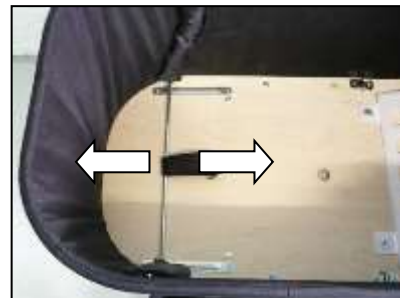
Udfoldning

- Sæt overdelen på gulvet.
- Træk, mod henholdsvis ben- og hovedende, i de sorte bånd på metalbøjlerne, indtil bøjlerne går mod hak i begge sider.
- Montér inderfor og ilæg madras.

Sammenklapning

Når overdelen skal fylde så lidt som muligt, fx når den skal transporteres i en bil, kan overdelen klappes sammen.

- Sæt overdelen på gulvet.
- Træk, mod midten, i de sorte bånd på metalbøjlerne (foto 7), indtil bøjlerne frigøres og pres overdelens sider ned.



Montering og afmontering af barnevognskasse (overdel)

TRILLE EASY



Montering

- Brems vognen.
- Sæt barnevognskassen i beslagene på stellet. Tryk ned– **afvent kliklyd**.
- Løft opad i overdelen – i åndtaget på kalechen – for at tjekke om låsemekanismerne er aktiveret i begge sider.

ADVARSEL! Kontroller altid om overdelen fastgørelses-mekanismer er aktiveret korrekt.

Afmontering

- Brems vognen.
- Tryk låse knappen ind i begge sider og løft i håndtaget på kalechen.
- Løft overdelen af.

Bremse

Stellet er udstyret med en navbremse, mellem baghjulene, i styrenden.

- Brems vognen ved at trykke med foden på bremsen, indtil palerne går i hak i begge baghjul.
- Deaktiver bremsen ved at trække opad i bremsen, med foden.

VIGTIGT! *Efterlad aldrig vognen uden først at have aktiveret bremsen.*



TRILLE EASY

Knækstyr

Stellet er udstyret med et højdejusterbart knækstyr.

Styrhøjden justeres ved samtidigt at trykke de to knapper ind, der sidder indvendigt på styret, i hver side, og holde knapperne inde, mens styret justeres til den ønskede styrhøjde.

Kaleche

Overdelen er udstyret med en blød kaleche med ventilationsklap.

VIGTIGT! *En åben ventilationsklap sikrer god luftgennemstrømning på varme dage og ved brug af insektnet.*

Svingbare forhjul

Stellet er udstyret med svingbare forhjul, hvilket gør det nemmere at manøvrere rundt med vognen. I ujævnt terræn kan de svingbare hjul låses ved at dreje på kapslen oven på hjulet.



TRILLE EASY

Seleringe

Overdelen er udstyret med et sæt seleringe, som kan benyttes til fastgørelse af en barnevognssele. Selens kroge fastgøres til ringene i overdelen. Følg selens instruktion for montering og justering.

ADVARSEL! Brug sele, så snart barnet kan sidde selv.



Forlæder

Overdelen er udstyret med et vaskbart forlæder, som er faconsyet og fastgøres med trykknapper. Forlæderet kan håndvaskes, se under **Vaskeanvisninger**.

Inderfor

Overdelen er udstyret med et aftageligt vaskbart inderfor. Tekstilet fastgøres på overdelen. Inderforet kan maskinvaskes, se under **Vaskeanvisninger**.

Varekurv

Stellet er forsynet med en tekstilkurv, som kan afmonteres og rengøres. Fordel tunge genstande midt i kurven, da vognen ellers kan blive ustabil.

VIGTIGT! *Tekstilkurven må max. lastes med 5 kg.*

Pusletaske

Pusletasken bør altid placeres i tekstilkurven, da enhver last på styret påvirker vognens stabilitet.

VIGTIGT! *Pusletasken må max. lastes med 2 kg.*

Vedligehold

Vær opmærksom på, at hjulene ved kontakt med forskellige materialer kan misfarve gulve. Læg derfor altid noget mellem hjul og gulv eller anvend hjulbeskyttere, når vognen opbevares længere tid på samme sted. Ved ozonpåvirkning og UV-stråling kan dækkene få små revner. Dette påvirker ikke vognens køreegenskaber eller sikkerhed.

- Tør altid stellet af, når vognen har været ude i fugtigt vejr.
- Vask vognen, hvis den har været nær havet eller kørt på saltede veje og fortove.
- Smør aksler, affjedring og hjullåse hver 3. måned - tør akslerne af før smøring (benyt syrefri olie, fx WD 40).

TRILLE EASY

- Tør vognens nitter og led af. Fjern evt. overfladerust med Autosol og smør dem herefter.
- Udsæt aldrig vognen for stærkt sollys gennem længere tid.
- Anvend altid regnslag i regnvejr og snevejr.
- Opbevar aldrig vognen på fugtige steder.

Tjekliste:

- Fastgørelse til stel, sammenklapningsmekanisme, bremses og knækstyr – intakte og funktionelle?
- Kaleche, kassebøjler, seleringe og varekurv – intakte og funktionelle?
- Nitter, skruer og møtrikker – intakte og fastspændte?
- Plastdele – intakte og funktionelle?
- Metaldele og metaloverflader – intakte og uden rustangreb?
- Velcobånd - rene og effektive?
- Trykknapper – intakte og funktionelle?

ADVARSEL! Brug kun originale TRILLE® reservedele, hvis dele er beskadiget og skal udskiftes.

Vaskeanvisning

Inderfor (betræk): Tåler maskinvask ved 40° og hængetørring. Tåler ikke tørretumbling.

Forlæder, madras, varekurv: Tåler håndvask i lunkent vand (40°) med mildt vaskemiddel og dryptørring.

Overdel inkl. kaleche: Tåler aftørring med en opvredet klud.

Sikkerhed

Opfylder alle krav i DS/EN 1888:2012 – Sikkerhedskrav for barnevogne.